PHILIPS

Coluna Soundbar

Série 5000

TAB5105

Manual do utilizador

Registe o seu produto e obtenha suporte em
www.philips.com/support

Índice

1 Importante 2
Assistência e apoio 2
Instruções de segurança importantes 2
Cuidar do seu produto 3
Proteção do meio ambiente 4
Conformidade 4
O que está na Caixa 4

2 A sua SoundBar 5
Unidade principal 5
Comando 5
Ligações 6

3 Ligar 7
Colocar 7
Ligue a SoundBar 7
Ligar o áudio da TV e de outros dispositivos 8

4 Utilize a sua Soundbar 9
Ligar/desligar 9
Controlo de volume 9
Seleção da fonte 10
Ajuste de EQ 10
Fonte de áudio AUX 10
Fonte de áudio ótico 10
Fonte de áudio HDMI(ARC) 10
Reproduzir áudio via Bluetooth 11
Standby automático 11
Aplicar as configurações de fábrica 11

5 Montagem na parede 12

6 Especificações do produto 12

7 Resolução de problemas 13

1 Importante

Leia e compreenda todas as instruções antes de utilizar o seu produto. Se qualquer dano for causado pelo incumprimento das instruções, a garantia não se aplicará.

Assistência e apoio

Para obter apoio online extenso, visite www.philips.com/support para:

- transferir o manual de utilizadores e o guia de iniciação rápida
- assistir tutoriais em vídeo (disponível apenas para os modelos selecionados)
- encontrar respostas para as perguntas mais frequentes (FAQs)
- nos enviar uma pergunta por e-mail
- conversar com o nosso representante de apoio.

Siga as instruções no site para selecionar o seu idioma e escreva o número do modelo do seu produto.

Como alternativa, pode entrar em contacto com o Atendimento ao consumidor do seu país. Antes de entrar em contacto, anote o número do modelo e o número de série do seu produto. Pode encontrar essas informações na parte traseira ou inferior do seu produto.

Instruções de segurança importantes

- Leia estas instruções.
- Guarde estas instruções.
- Considere todos os avisos.
- Siga todas as instruções.
- Não utilize este aparelho perto de água.
- Limpe apenas com um pano seco.
- Não bloqueie nenhuma abertura de ventilação. Instale de acordo com as instruções do fabricante.
- Não instale perto de fontes de calor como radiadores, bocais de aquecimento, fogões ou outros aparelhos (incluindo amplificadores) que produzam calor.
- Não anule o objetivo de segurança da ficha polarizada ou do tipo com aterramento. Uma ficha polarizada possui duas lâminas, sendo uma mais larga que a outra. Uma ficha do tipo com aterramento tem duas lâminas e um terceiro pino de aterramento. A lâmina larga ou a terceira ponta são proporcionadas para a sua segurança. Se a ficha proporcionada não encaixar na sua tomada, consulte um eletricista para substituir a tomada obsoleta.
- Proteja o cabo de alimentação contra a possibilidade de ser pisado ou apertado, particularmente nas fichas, tomadas múltiplas e no ponto em que saem do aparelho.
- Utilize apenas acessórios especificados pelo fabricante.
- Utilize apenas com o carrinho, estante, tripé, suporte ou mesa especificados pelo fabricante ou vendidos com o aparelho. Quando um carrinho for utilizado, tenha cuidado ao mover a combinação carrinho/aparelho para evitar ferimentos por quedas.

- Desligue este aparelho durante tempestades ou quando não for utilizado durante longos períodos de tempo.
- Solicite pessoal de manutenção qualificado para todas as reparações. As reparações são necessárias quando o aparelho tiver sido danificado, a ficha ou o cabo de alimentação estiver danificado, tiver sido derramado líquido ou tiverem caído objetos em cima do aparelho, tiver havido exposição à chuva ou humidade, o aparelho não funcionar normalmente ou tiver caído.
- CUIDADOS com a utilização da pilha - Para evitar derrames da pilha, que podem resultar em ferimentos, danos materiais ou danos na unidade:
  - Instale todas as pilhas corretamente, + e - conforme marcado na unidade.
  - Não misture pilhas (velhas com novas ou de carbono com alcalinas, etc.)
  - Remova as pilhas quando a unidade não tiver sido utilizada durante um longo período.

- As pilhas não devem ser expostas a calor excessivo, como luz do sol, fogo ou algo semelhante.
- Material de perclorato - pode ser aplicada manipulação especial. Consulte www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate.

- O produto/comando pode conter uma pilha do tipo moeda/botão, que pode ser ingerida. Mantenha sempre a pilha fora do alcance das crianças! Se ingerida, a pilha pode causar ferimentos graves ou morte. Podem ocorrer queimaduras internas graves dentro de duas horas após a ingestão.
- Se suspeitar que uma pilha tenha sido ingerida ou colocada dentro de qualquer parte do corpo, procure assistência médica imediatamente.
- Quando trocar as pilhas, mantenha sempre todas as pilhas novas e usadas fora do alcance de crianças. Certifique-se de que o compartimento das pilhas está completamente fechado depois de substituir a pilha.
- Se o compartimento das pilhas não puder ser completamente fechado, interrompa o uso do produto. Mantenha fora do alcance das crianças e entre em contacto com o fabricante.
- O aparelho não deve ser exposto a gotas ou salpicos.
- Não coloque fontes de perigo no aparelho (por exemplo, objetos cheios de líquidos, velas acesas).
- Este aparelho pode conter chumbo e mercúrio. Descarte de acordo com as leis locais, estaduais ou federais. Para obter informações sobre descarte ou reciclagem, entre em contacto com as autoridades locais. Para obter assistência adicional sobre as opções de reciclagem, entre em contacto com www.mygreenelectronics.com ou www.eiae.org ou www.recycle.philips.com.
- Nos locais onde a ficha principal ou o acoplador do aparelho forem utilizados como dispositivo de desativação, o dispositivo de desativação deve permanecer prontamente funcional.
- Não coloque este aparelho em móveis que possam ser derrubados por uma criança ou um adulto a inclinar-se, a puxar, a colocar em pé ou a subir nele. Um aparelho em queda pode causar ferimentos graves ou até mesmo morte.
- Este aparelho não deve ser colocado numa instalação embutida, como uma estante de livros ou prateleira, a menos que seja fornecida a ventilação adequada. Deixe um espaço de 20 cm ou mais à volta deste aparelho.

Símbolo de equipamento de classe II

Este símbolo indica que a unidade possui um sistema de isolamento duplo.

Conheça estes símbolos de segurança

Este "raio" indica que o material não isolado na sua unidade pode provocar um choque elétrico. Para a segurança de todos na sua casa, não remova a cobertura do produto.

O "ponto de exclamação" chama atenção para as funcionalidades para as quais deve ler atentamente a literatura em anexo para evitar problemas de operação e manutenção.

AVISO: Para reduzir o risco de incêndio ou choque elétrico, este aparelho não deve ser exposto à chuva ou humidade e objetos com líquidos, como vasos, não devem ser colocados sobre ele.

CUIDADO: Para impedir que o choque elétrico combine a lâmina larga da ficha com a ranhura larga, insira totalmente.

Cuidar do seu produto

Utilize apenas um pano de microfibra para limpar o produto.

Proteção do meio ambiente

Eliminação do seu produto antigo e da pilha

O seu produto foi concebido e fabricado com materiais e componentes de alta qualidade, que podem ser reciclados e reutilizados.

Este símbolo num produto significa que o produto está coberto pela Diretiva Europeia 2012/19/UE.

Este símbolo significa que o produto contém pilhas abrangidas pela Diretiva Europeia 2013/56/UE que não podem ser eliminadas com o lixo doméstico normal. Informe-se sobre o sistema de recolha seletiva local para produtos elétricos e eletrónicos e pilhas. Siga as regras locais e nunca elimine o produto e as pilhas com o lixo doméstico normal. A eliminação correta de produtos e pilhas antigos ajuda a evitar consequências negativas para o meio ambiente e para a saúde humana.

Remover as pilhas descartáveis
Para remover as pilhas descartáveis, consulte a secção de instalação da pilha.

Conformidade

Este produto está em conformidade com os requisitos de interferência de rádio da Comunidade Europeia.

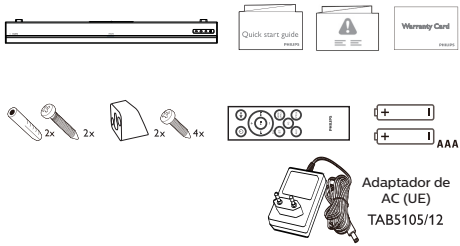
A TP Vision Europe B.V. vem por este meio declarar que este produto está em conformidade com os requisitos essenciais e outras disposições relevantes da Diretiva 2014/53/UE.

Pode encontrar a Declaração de Conformidade em www.p4c.philips.com.

O que está na Caixa

Verifique e identifique os itens no pacote:

Soundbar	x1
Comando	x1
Adaptador de CA (para a Soundbar)	x1
Kit de montagem na parede (Suportes de Parede x2, Parafusos x6, Cavilhas x2)	x1
Guia de iniciação rápida/Cartão de garantia/ Folha de segurança	x1
Pilhas AAA	x2

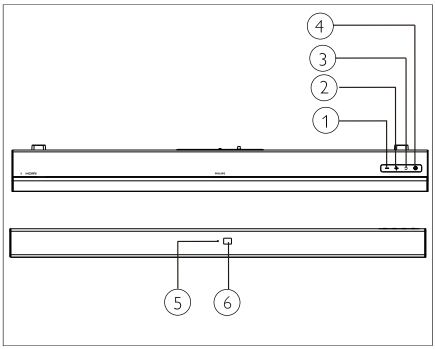


2 A sua SoundBar

Parabéns pela sua compra e seja bem-vindo à Philips! Para aproveitar ao máximo o suporte que a Philips oferece, registe a sua Soundbar em www.philips.com/support.

Unidade principal

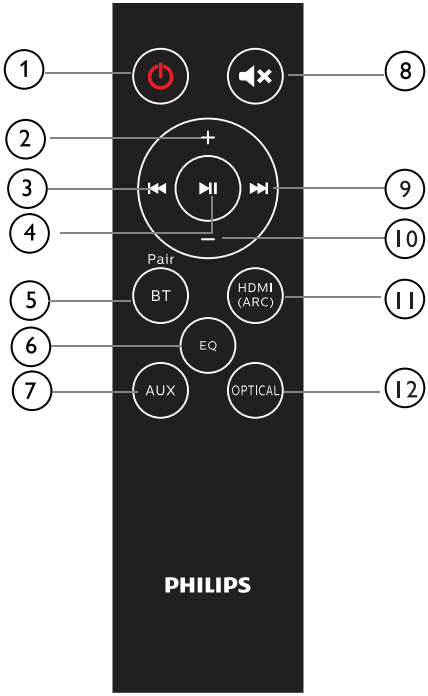
Esta secção inclui uma visão geral da unidade principal.



1. **- (Volume)**
   Diminuir o volume.
2. **+ (Volume)**
   Aumentar o volume.
3. **(SOURCE)**
   Selecione uma fonte de entrada para a soundbar.
4. ⏻
   Ligue a soundbar ou coloque no modo de espera.
5. **Indicador LED multicolorida: Source/ Standby**
6. **Sensor remoto**

Comando

Esta secção inclui uma visão geral do comando.



① ⏻ (Espera-Ligado)
- Ligue a Soundbar ou coloque no modo Standby.

② + (Volume)
- Aumentar volume.

③ ⏮
- Salte para a faixa seguinte no modo Bluetooth.

④ ▶❚❚
- Inicie, pause ou retome a reprodução no modo Bluetooth.

⑤ BT/EMPARELHAR:
- Pressione para mudar para o modo Bluetooth.
- Pressione e mantenha pressionado para desligar o dispositivo Bluetooth atualmente ligado e inicie um novo emparelhamento.

⑥ EQ
- Alternar entre três modos EQ: Filme, Música e Notícias.

⑦ AUX
- Mude a sua fonte de áudio para a ligação AUX.

⑧ 🔇
- Silencie ou reponha o volume.

⑨ ▶▶❙
- Passe para a faixa seguinte no modo Bluetooth.

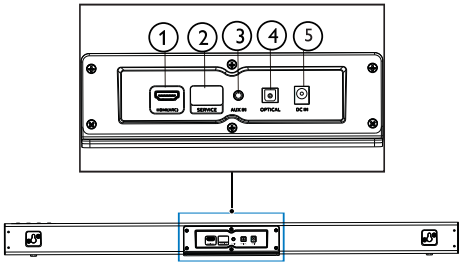
⑩ - (Volume)
- Diminua o volume.

⑪ HDMI (ARC)
- Mude a sua fonte de áudio para a ligação HDMI (ARC).

⑫ ÓTICO
- Mude a sua fonte de áudio para a ligação ótica.

Ligações

Esta secção inclui uma visão geral das ligações disponíveis na sua SoundBar.



① HDMI (ARCO)
Ligue à entrada HDMI da TV.

② SERVICE
Para atualização de software.

③ AUX IN
Entrada de áudio de, por exemplo, um leitor de MP3 (entrada de 3,5 mm).

④ OPTICAL
Ligue a uma saída de áudio ótica na TV ou num dispositivo digital.

⑤ Entrada CC
Ligue a soundbar à fonte de alimentação.

3 Ligar

Esta secção ajuda-o a ligar a SoundBar a uma TV e outros dispositivos.

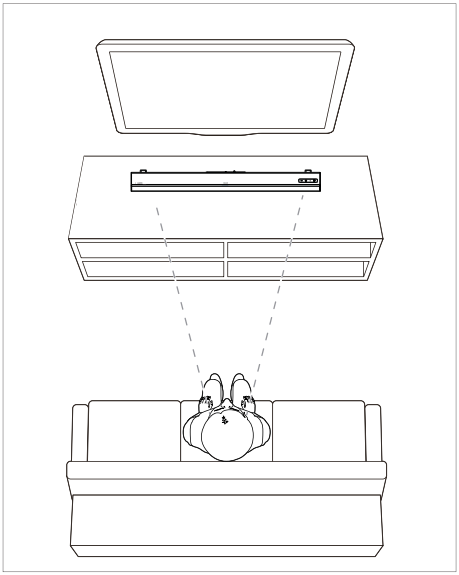
Para obter informações sobre as ligações básicas da SoundBar e acessórios, consulte o guia de iniciação rápida.

Nota

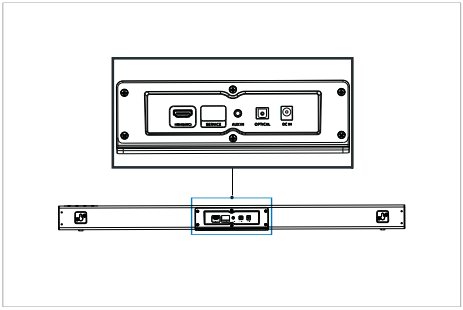
- Para classificações de identificação e fornecimento, consulte a placa de identificação na parte traseira ou inferior do produto.
- Antes de fazer ou alterar as ligações, verifique se todos os dispositivos estão desligados da tomada.

Colocar

Coloque a sua SoundBar e Subwoofer como mostrado abaixo.



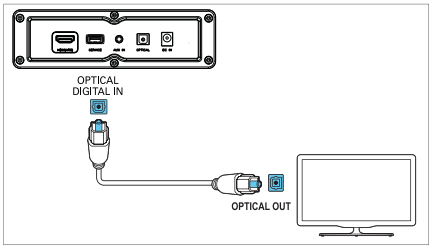
Ligue a SoundBar

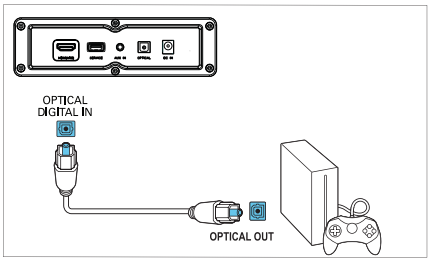


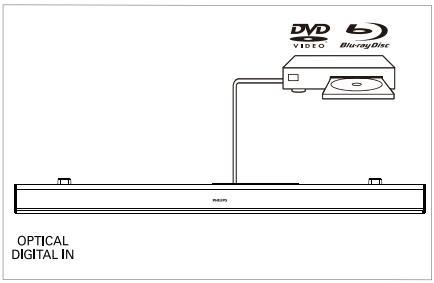
Ligar o áudio da TV e de outros dispositivos

Opção 1: Ligue o áudio através de um cabo ótico digital

Áudio de melhor qualidade





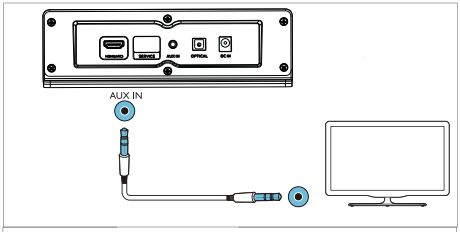


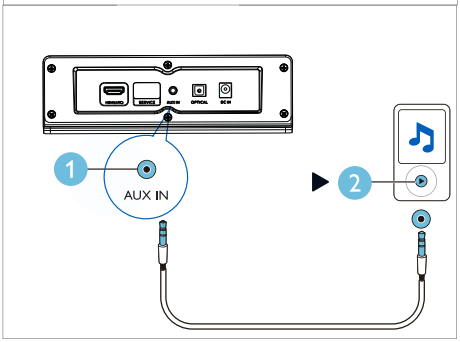
1 Quando utilizar um cabo ótico, ligue o conector **OPTICAL** na Soundbar ao conector **OPTICAL OUT** na TV ou outro dispositivo.
- O conector ótico digital pode estar rotulado como **SPDIF** ou **SPDIF OUT**.

NOTA: A saída de áudio da TV deve estar configurada para PCM.

Opção 2: Ligue o áudio através de um cabo de áudio de estéreo de 3,5 mm

Áudio de qualidade básica

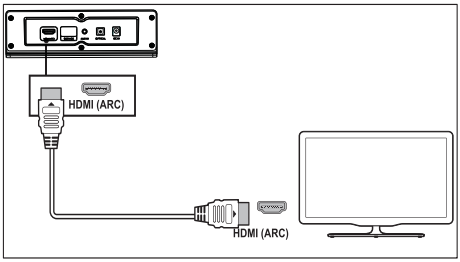




1 Quando utilizar um cabo de áudio de estéreo de 3,5 mm, ligue o conector **AUX IN** na sua SoundBar ao conector **AUX** na TV ou noutro dispositivo.

Opção 3: Ligar à tomada HDMI (ARCO)

A sua Soundbar suporta HDMI com canal de retorno de áudio (ARCO). Se a sua TV for compatível com HDMI ARC, poderá ouvir o áudio da TV através da Soundbar utilizando um único cabo HDMI.



1 Utilizando um cabo HDMI de alta velocidade, ligue o conector **HDMI OUT (ARCO)-À TV** na sua Soundbar ao conector **ARCO HDMI** na TV.
   - O conector **ARCO HDMI** da TV pode ter uma etiqueta diferente. Para detalhes, consulte o manual de utilizador da TV.

2 Na sua TV, ative as operações HDMI-CEC. Para detalhes, consulte o manual de utilizador da TV.

   NOTA: A saída de áudio da TV deve estar configurada para PCM.

4 Utilize a sua Soundbar

Esta secção ajuda-o a utilizar a SoundBar para reproduzir áudio de dispositivos ligados.

Antes de começar

- Faça as ligações necessárias descritas no guia de iniciação rápida e no manual do utilizador.
- Mude a Soundbar para a fonte correta para outros dispositivos.

Ligar/desligar

Ligue a SoundBar à fonte de alimentação e o indicador vermelho de standby acende-se. Pressione ⏻ para ligar a Soundbar. O indicador da Soundbar acende com luz branca, e depois mostra o estado da última fonte selecionada. Pressione novamente para mudar a Soundbar para o modo de standby.

● Espera: O indicador é vermelho constante.

Controlo de volume

Pressione **+/- (Volume)** para aumentar ou diminuir o nível do volume.

- Para silenciar o som, pressione 🔇 no controlo remoto.
- Para repor o som, pressione 🔇 novamente ou pressione **+/- (Volume)**.

Estado do indicador

✳ Diminuir/Aumentar o volume/Silenciar: Vermelho intermitente.

● Volume máximo/mínimo: Vermelho constante durante três segundos.

- Quando pressionar **+ (Volume)** para aumentar o volume, o indicador da SoundBar estará em vermelho intermitente e o volume voltará ao estado normal. O indicador da Soundbar irá mostrar vermelho constante durante três segundos quando o volume atingir o máximo.
- Quando pressionar **- (Volume)** para diminuir o volume, o indicador da SoundBar estará em vermelho intermitente e o volume voltará ao estado normal. O indicador da Soundbar mostrará vermelho constante durante três segundos quando o volume atingir o mínimo.

Seleção da fonte

Pressione na Soundbar repetidamente ou os botões correspondentes **(BT/ EMPARELHAR, AUX, HDMI (ARC), ÓTICO)** no controlo remoto para alternar entre diferentes fontes.

- AUX IN: Verde constante
- Emparelhamento por Bluetooth: Azul intermitente
- Bluetooth ligado: Azul constante
- ÓTICO: Amarelo constante
- HDMI (ARC): Roxo constante

Ajuste de EQ

Pressione **EQ** no controlo remoto para selecionar o modo Música, Filme ou Notícias.

- Música: O indicador da Soundbar tem luz intermitente branca durante 3 segundos.
- Filmes: O indicador da Soundbar tem luz intermitente verde durante 3 segundos.
- Notícias: O indicador da Soundbar tem luz intermitente vermelha durante 3 segundos.

Fonte de áudio AUX

Pode reproduzir áudio de um dispositivo externo (smartphone, tablet, etc.) através de um cabo de áudio de 3,5 mm.

1. Ligue o dispositivo externo à sua Soundbar através do cabo de áudio estéreo de 3,5 mm (não incluído). Consulte a página 8 para saber os passos da ligação AUX.
2. Pressione **AUX** no comando.
   - O indicador da Soundbar fica verde constante.
3. Reproduza áudio no dispositivo externo (consultar o manual do utilizador do dispositivo).

Fonte de áudio ótico

Pode reproduzir áudio de uma TV através de um cabo ótico.

1. Ligue a TV à sua Soundbar através do cabo ótico (não incluído). Consulte a página 8 para obter informações sobre os passos da ligação ÓTICA.
2. Pressione **ÓTICO** no controlo remoto.
   - O indicador da Soundbar fica amarelo constante.

Nota: A saída de áudio da TV deve estar configurada para PCM.

Fonte de áudio HDMI(ARC)

O ARC (Audio Return Channel) é utilizado na saída de áudio digital da televisão com ecrã de cristais líquidos para obter a melhor qualidade de som síncrono.

1. Ligue a TV à sua Soundbar através do cabo HDMI (não incluído). Consulte a página 8 para obter as etapas de ligação HDMI (ARC).
2. Pressione **HDMI** no controlo remoto.
   - O indicador da Soundbar fica roxo constante.

Nota: A saída de áudio da TV deve ser ligada para sinal PCM e ARC (consulte o manual da TV).

Reproduzir áudio via Bluetooth

Por meio do Bluetooth, ligue a Soundbar ao seu dispositivo Bluetooth (como iPad, iPhone, iPod touch, telefone Android ou portátil) e, em seguida, poderá ouvir os ficheiros de áudio armazenados no dispositivo pela sua Soundbar.

Aquilo que precisa

- Um dispositivo Bluetooth compatível com o perfil Bluetooth A2DP e AVRCP e com a versão Bluetooth 4.2 ou superiores.
- O alcance operacional entre a SoundBar e um dispositivo Bluetooth é de aproximadamente 4 metros (13 pés).

1 Pressione **BT/Emparelhar** no controlo remoto para mudar para o modo Bluetooth da Soundbar.
   ↳ O indicador da Soundbar pisca em azul.

2 No dispositivo Bluetooth, ligue o Bluetooth, procure e selecione **Philips TAB5105** para iniciar a ligação (consulte o manual de utilizadores do dispositivo Bluetooth para saber como ativar o Bluetooth).
   ↳ Durante a ligação, o indicador da soundbar pisca em azul.

3 Espere até o indicador da Soundbar ficar azul constante e um sinal sonoro será ouvido após uma ligação bem sucedida. Se a ligação falhar, o indicador pisca continuamente.

4 Selecione e reproduza ficheiros de áudio ou música no seu dispositivo de Bluetooth.
   - Durante a reprodução, se entrar uma chamada, a reprodução da música será parada.
   - Se o seu dispositivo de Bluetooth suportar o perfil AVRCP, no controlo remoto, pode pressionar ⏮/⏭ para saltar para uma faixa ou pressionar ▶❚❚ para parar/retomar a reprodução.

5 Para sair do Bluetooth, mude a Soundbar para outra fonte.
   - Quando voltar ao modo Bluetooth, a ligação do Bluetooth permanece ativa.

   Desligue-se do dispositivo atual:
   - Se deseja ligar a sua Soundbar a outro dispositivo Bluetooth, mantenha premido **BT/EMPARELHAR** no controlo remoto para desligar o dispositivo Bluetooth atualmente ligado.

Estado do indicador

- À espera para ligar: Azul intermitente
- Ligado: Azul constante
- Desligado: Azul intermitente

Nota

- A transmissão de música pode ser interrompida por obstáculos entre o dispositivo e a Soundbar, como a parede, revestimento metálico que cobre o dispositivo ou outros dispositivos próximos que operem na mesma frequência.

Standby automático

Este produto muda automaticamente para o modo standby após 15 minutos de inatividade dos botões e nenhuma reprodução de áudio de um dispositivo ligado.

Aplicar as configurações de fábrica

Pode repor a sua SoundBar para o modo de configuração predefinido.

1 No modo AUX, pressione ⏻ durante 5 segundos a tecla de alimentação do controlo remoto.
   ↳ As configurações de fábrica são repostas.

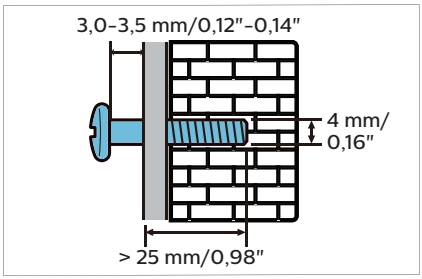
5 Montagem na parede

Nota

- A montagem inadequada na parede pode resultar em acidentes, ferimentos ou danos. Se tiver alguma dúvida, entre em contacto com o Atendimento ao consumidor no seu país.
- Antes da montagem na parede, verifique se a parede suporta o peso da sua Soundbar.

Comprimento/diâmetro do parafuso

Dependendo do tipo de montagem na parede da SoundBar, certifique-se de que utiliza parafusos de comprimento e diâmetro adequados.



Veja a ilustração no guia de iniciação rápida sobre como montar a SoundBar na parede.

1) Faça dois orifícios na parede.
2) Prenda as cavilhas e os parafusos nos orifícios.
3) Pendure a SoundBar nos parafusos de fixação.

6 Especificações do produto

Nota

- As especificações e design estão sujeitas a alterações sem aviso prévio.

Amplificador

- Potência total de saída do RMS: 30 W de RMS (+/- 0,5 dB, 10 % THD)
- Resposta de frequência: 50 Hz-15 kHz/ ± 3 dB
- A relação sinal-ruído: > 65 dB (CCIR)/(Decibel-A)
- Distorção harmónica total: < 1 %
- Sensibilidade de entrada:
  - AUX IN: 500 mV +/- 50 mV

Bluetooth

- Perfis de Bluetooth: A2DP, AVRCP
- Versão de Bluetooth: 4.2
- Faixa de frequência/Potência de saída: 2402 - 2480 MHz / ≤ 20 dBm

Unidade principal

Soundbar

- Fonte de alimentação: 100-240 V~, 50/60 Hz
- Consumo de energia: 15 V/1,6 A
- Consumo de energia em espera: ≤ 0,5 W
- Dimensões (L x A x P): 900 x 65,5 x 91 mm
- Peso: 1,53 kg
- Controlador: 2 x gama completa (52 mm/2", 4 ohm)

Pilhas de controlo remoto

- 2 x AAA-R03-1,5 V

7 Resolução de problemas

Advertência

- Risco de choque elétrico. Nunca remova o revestimento do produto.

Para manter a garantia válida, nunca tente consertar o produto por conta própria.

Se tiver problemas ao utilizar este produto, verifique os seguintes pontos antes de solicitar assistência.

Se ainda tiver um problema, obtenha suporte em www.philips.com/support.

Unidade principal

Os botões na SoundBar não funcionam.

- Desligue a SoundBar da fonte de alimentação por alguns minutos e volte a ligar.

Som

Não há som nas colunas SoundBar.

- Ligue o cabo de áudio da SoundBar à TV ou a outros dispositivos.
- Reponha a SoundBar para as configurações de fábrica.
- No comando, selecione a entrada de áudio correta.
- Certifique-se de que a SoundBar não está no modo de silêncio.

Som distorcido ou eco.

- Se reproduzir áudio da TV através da Soundbar, verifique se a TV está no modo de silêncio.

Bluetooth

Um dispositivo não se consegue ligar à SoundBar.

- O dispositivo não suporta os perfis compatíveis necessários para a SoundBar.
- Não ativou a função de Bluetooth do dispositivo. Consulte o manual de utilizadores do dispositivo sobre como ativar a função.
- O dispositivo não está ligado corretamente. Ligue o dispositivo corretamente. (consulte 'Reproduzir áudio via Bluetooth' na página 11)
- A SoundBar já está ligada a outro dispositivo de Bluetooth. Desligue o dispositivo ligado e tente novamente.

A qualidade da reprodução de áudio de um dispositivo Bluetooth ligado é fraca.

- A receção do Bluetooth é fraca. Mova o dispositivo para mais perto da SoundBar ou remova qualquer obstáculo entre o dispositivo e a SoundBar.

O dispositivo Bluetooth ligado perde a ligação constantemente.

- A receção do Bluetooth é fraca. Mova o dispositivo para mais perto da SoundBar ou remova qualquer obstáculo entre o dispositivo e a SoundBar.
- Desative a função Wi-Fi no dispositivo Bluetooth para evitar interferências.
- Para alguns dispositivos Bluetooth, a ligação por Bluetooth pode ser desativada automaticamente para poupar bateria. Isto não indica qualquer mau funcionamento da SoundBar.

As especificações estão sujeitas a alterações sem aviso prévio. Por favor, visite www.philips.com/support para obter as últimas atualizações e documentos.

Philips e o Emblema do Escudo Philips são marcas registadas da Koninklijke Philips N.V. são utilizadas sob licença.
Este produto foi fabricado e é vendido sob a responsabilidade da MMD Hong Kong Holding Limited ou uma das suas afiliadas, e a MMD Hong Kong Holding Limited emite a garantia em relação a este produto.

TAB5105_12_UM_V1.0